

FR - ATTENTION!

GB - WARNING!

DE - ACHTUNG!

NL - WAARSCHUWING!

ES - ADVERTENCIA!

PT - ATENÇÃO!

IT - AVVERTENZA!

DK - ADVARSEL!

SE - VARNING!

FI - VAROITUS!

NO - ADVARSEL!

HU - FIGYELMEZTETÉSI

CZ - UPOZORNĚNÍ!

SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!

BG - ВНИМАНИЕ!

RO - AVERTISMENT!

GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

SI - OPOROZILO!

HR - UPOZORENJE!

TR - UYARI!

RU - ВНИМАНИЕ!

UA - УВАГА!

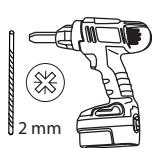
AR - تنبيه



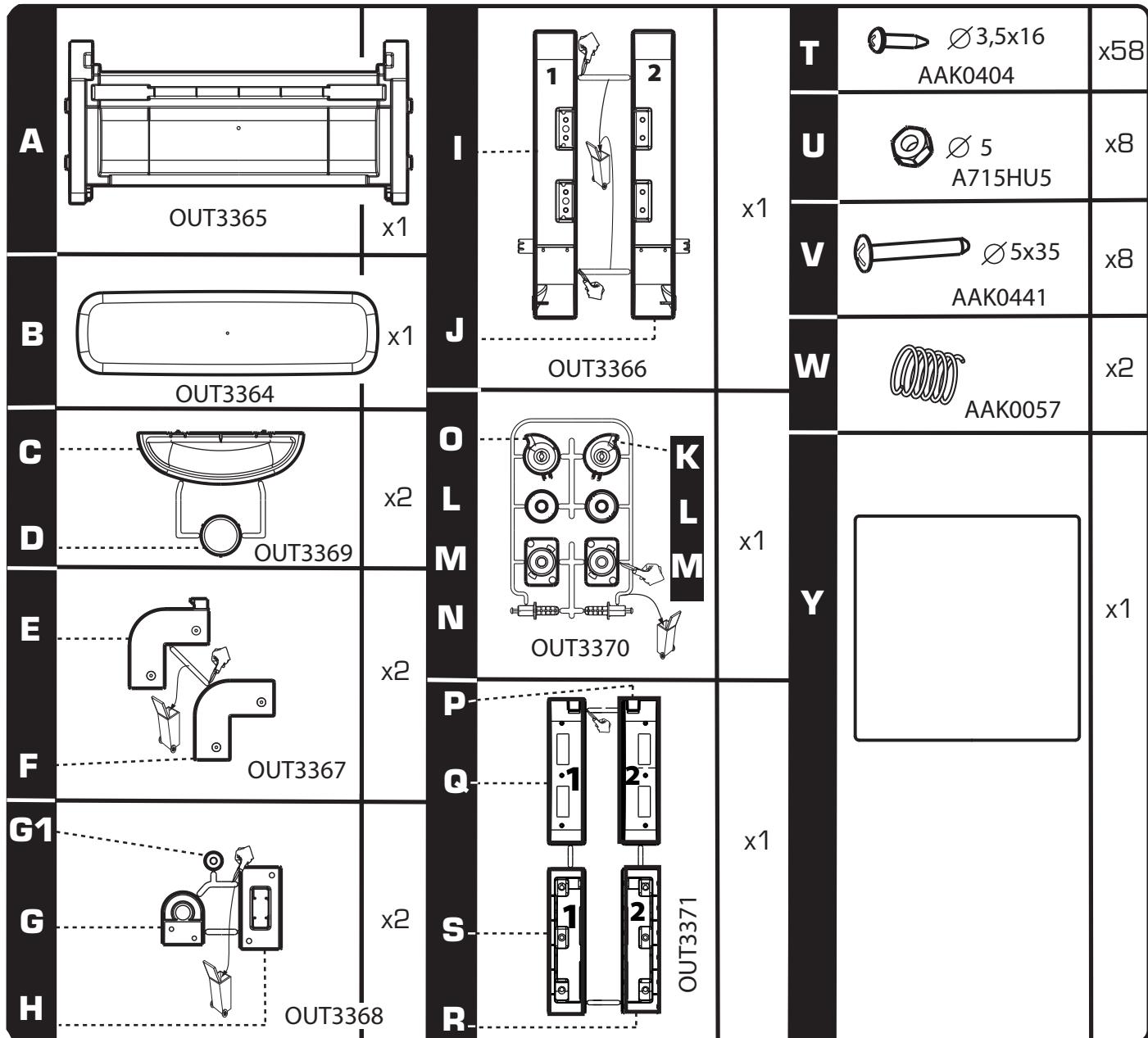
ans	år	ani
years	vuotta	χρόνια
Jahre	år	let
jaar	év	godina
años	let	yaşından
anos	rokov	лет
anni	lata	роки
år	سنوات	



X1



Outils non fournis
Tools not included
Werkzeuge nicht mitgeliefert
Herramientas no incluidas
Ferramentas nao incluidas
Accessori non forniti
Gereedschap niet bijgeleverd



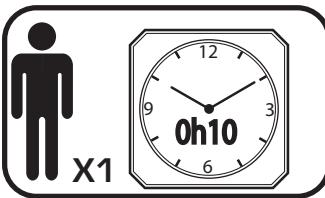
AA	AAH0104	55,3 cm	x1	AD	AAH0114	32,1 cm	x2
AB	AAH0105	50,8 cm	x4	AE	AAH0112	32,1 cm	x2
AC	AAH0113	43,6 cm	x2	AF	AAH0111	25,6 cm	x4

FR • ATTENTION!
 GB • WARNING!
 DE • ACHTUNG!
 NL • WAARSCHUWING!
 ES • ADVERTENCIA!
 PT • ATENÇÃO!
 IT • AVVERTENZA!
 DK • ADVARSEL!
 SE • VARNING!
 FI • VAROITUS!
 NO • ADVARSEL!
 HU • FIGYELMEZTETÉS!
 تنبیه! AR

CZ • UPOZORNĚNÍ!
 SK • UPOZORNENIE!
 PL • OSTRZEŻENIE!
 BG • ВНИМАНИЕ!
 RO • AVERTISMENT!
 GR • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI • OPOROZILO!
 HR • UPOZORENJE!
 TR • UYARI!
 RU • ВНИМАНИЕ!
 UA • УВАГА!
 یاری! AR

ans **år** **ani**
years **vuotta** **χρόνια**
Jahre **år** **let**
jaar **év** **godina**
años **let** **yaşından**
anos **rokov** **лет**
anni **lata** **роки**
år **години** **سنوات**

•+3

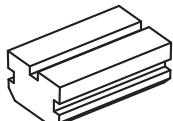


x72

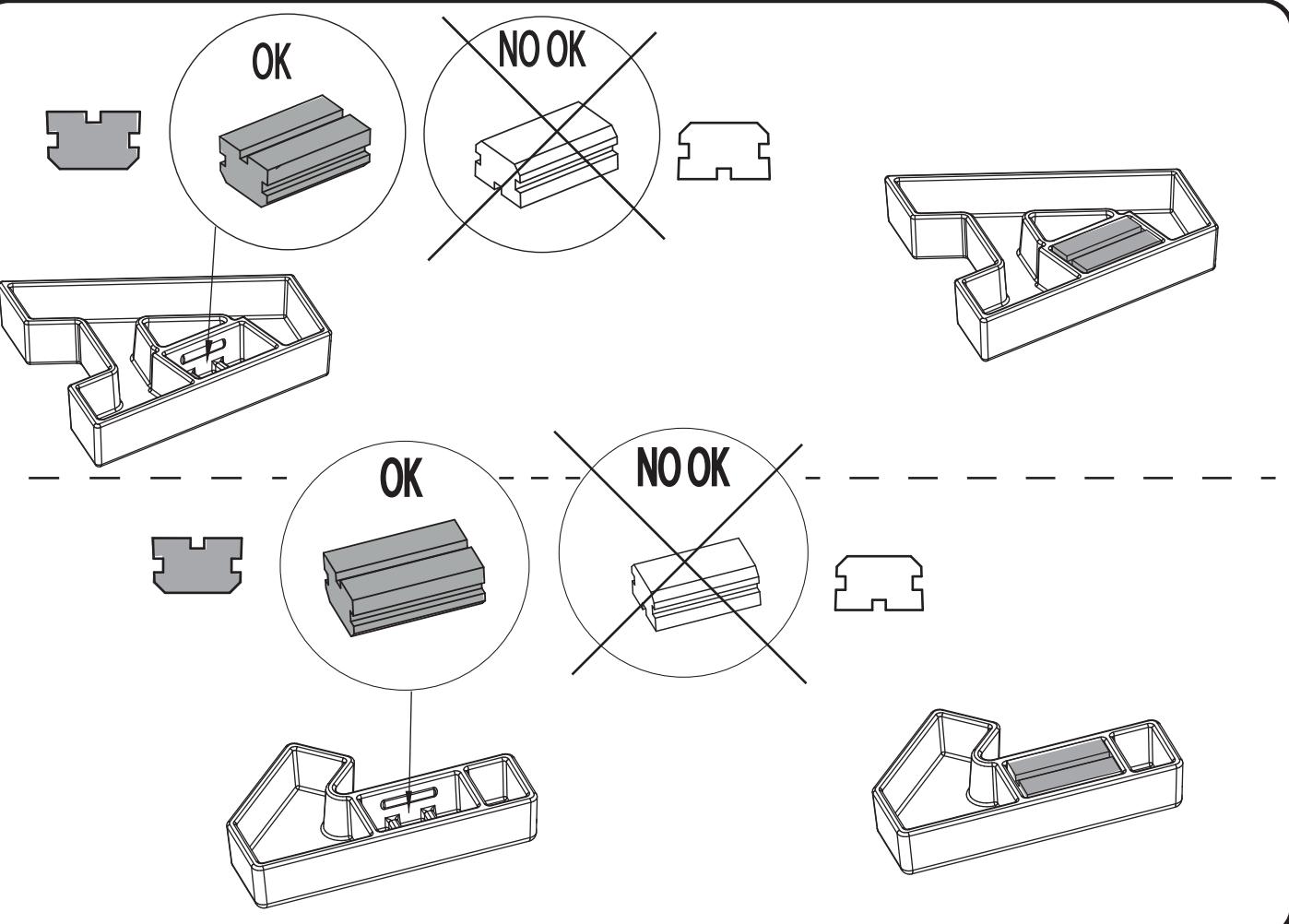
AAABBCDDDEEEF
GGHIIJJKLLMMMM
NNOOPPQRRSSTT
UVVWWXYZ
0001122334455
66789=--+÷× —

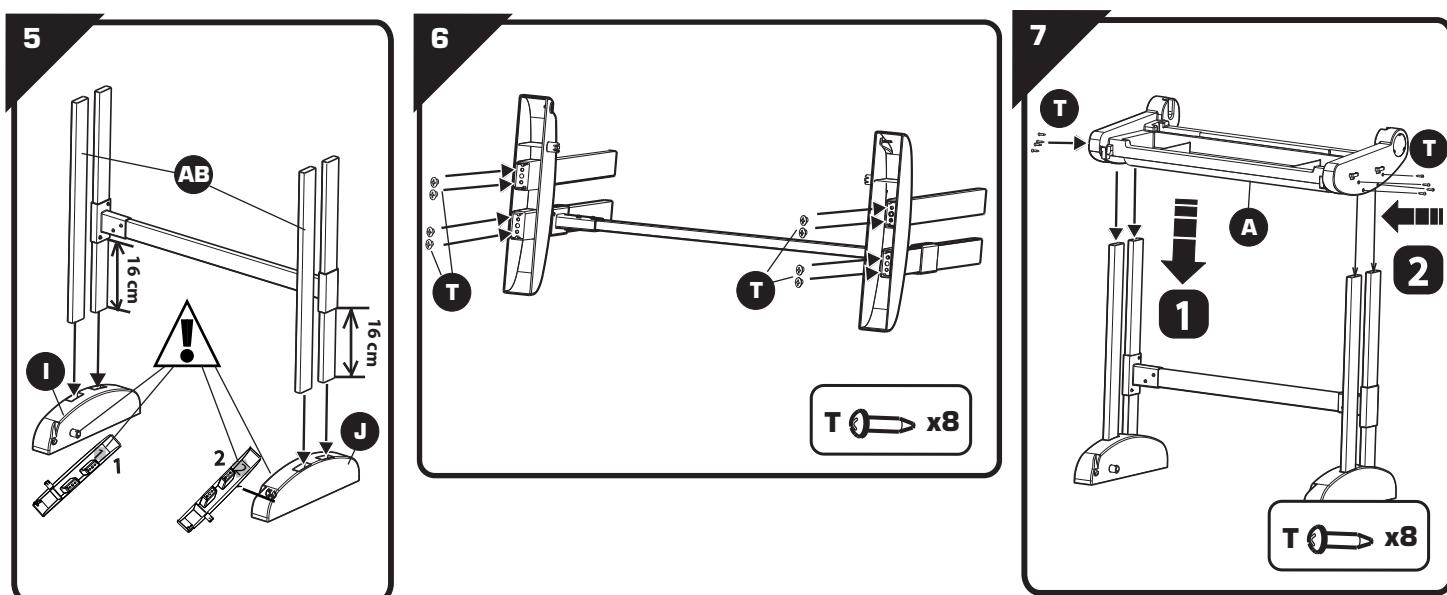
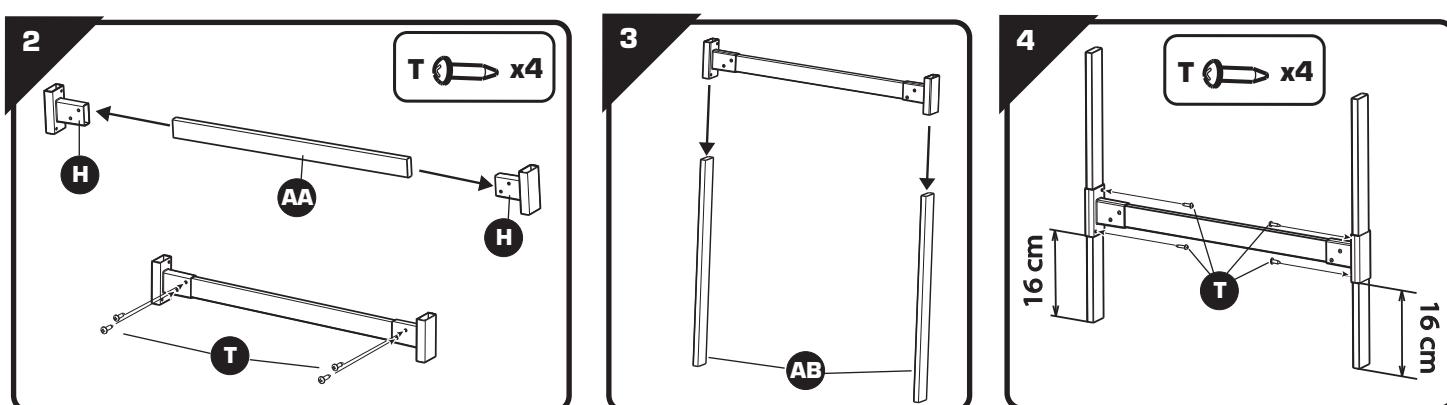
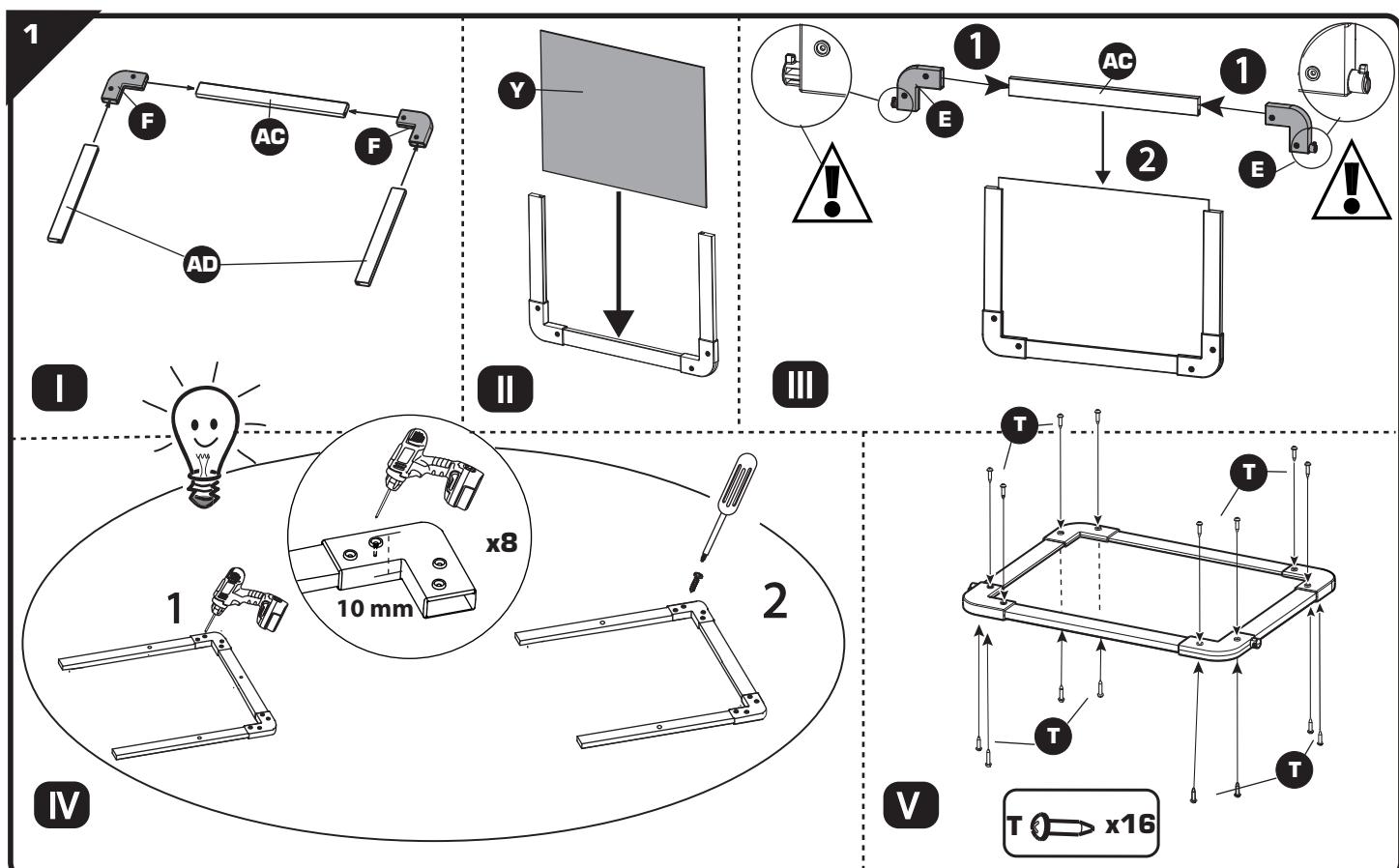
I16055+I16056+I16057

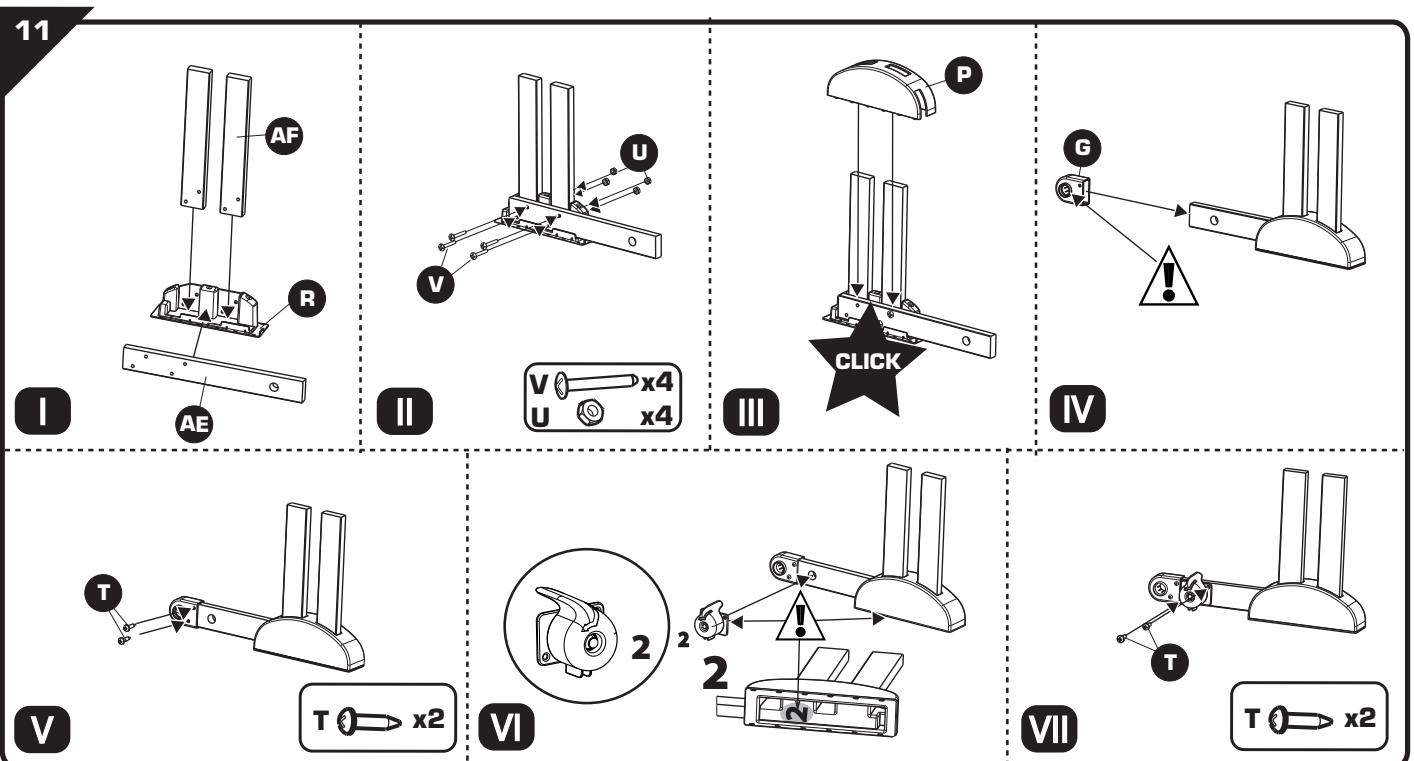
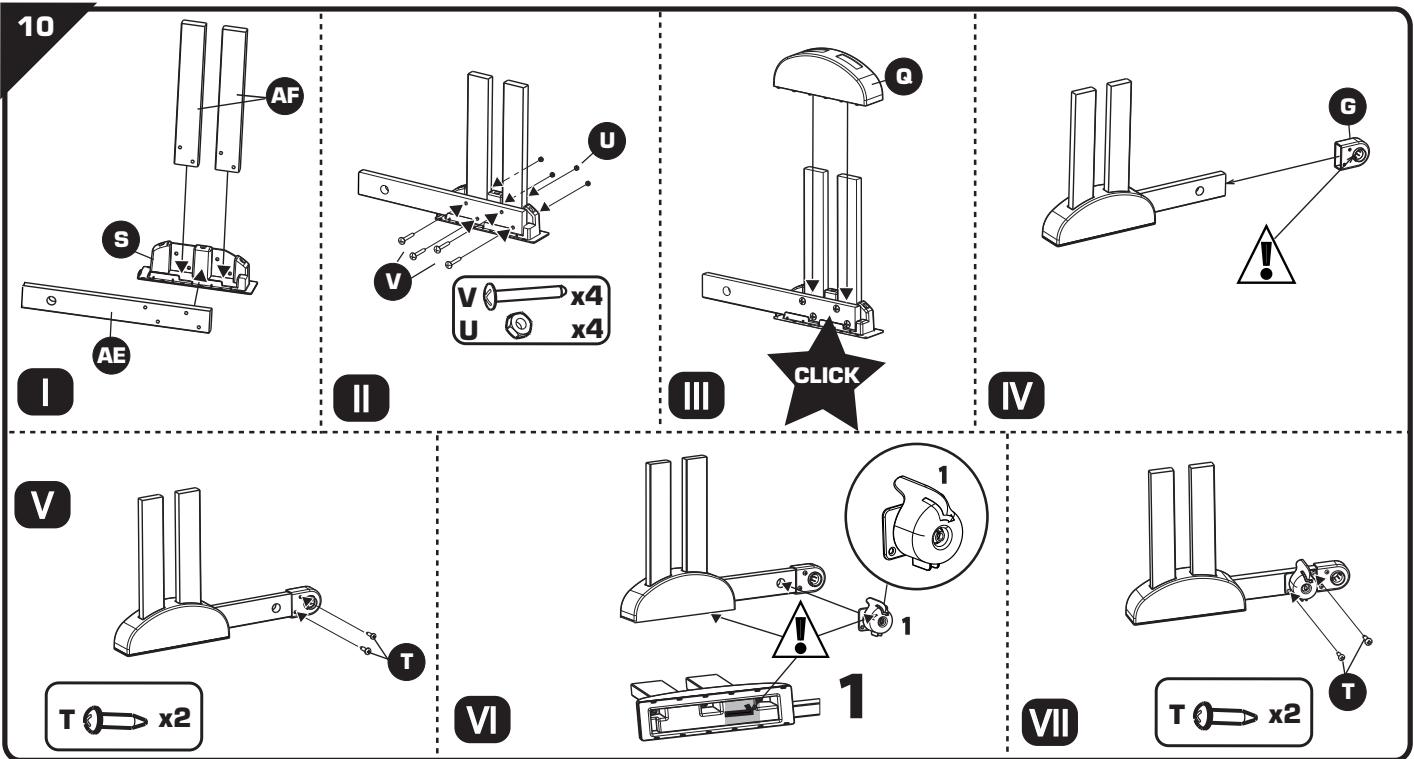
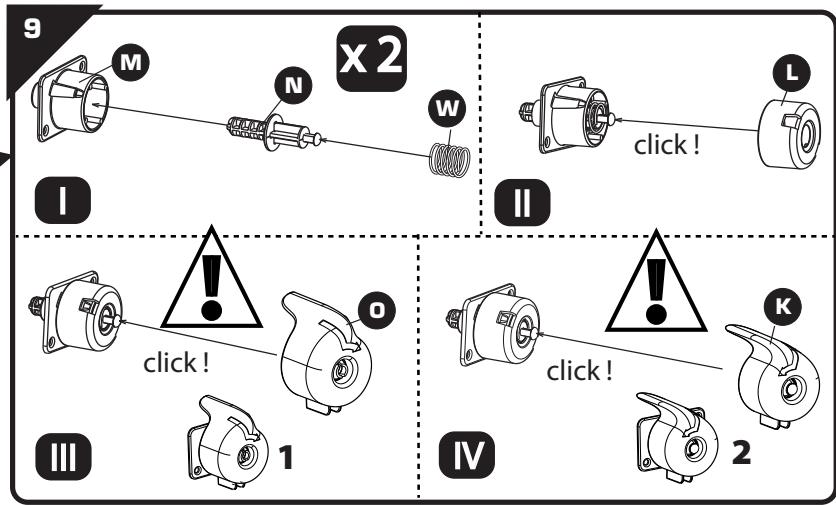
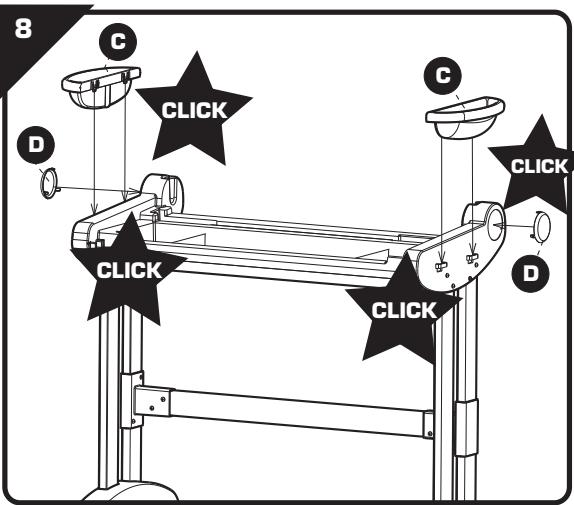
x72

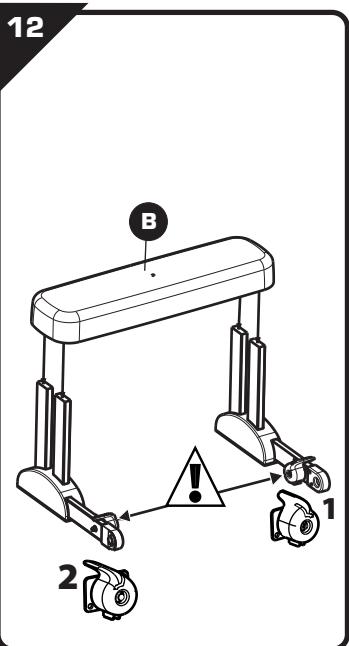
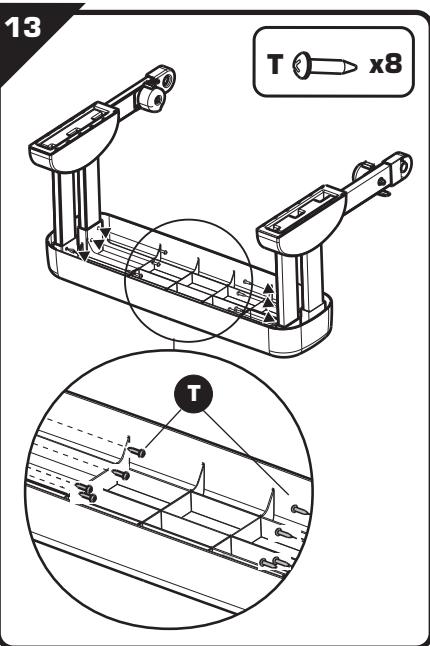
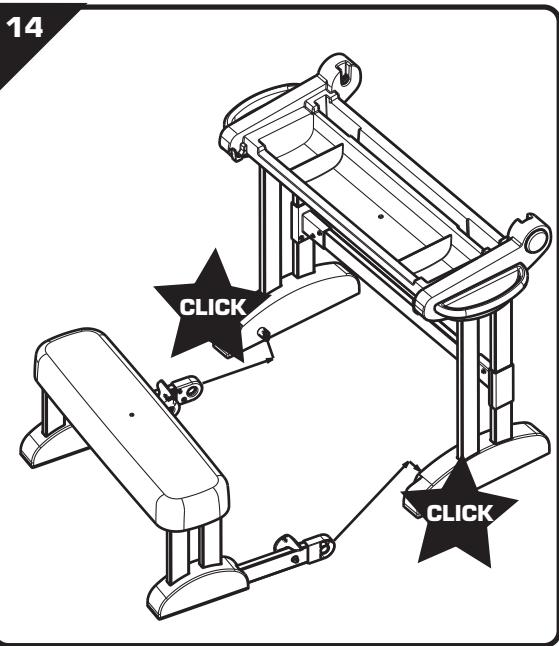
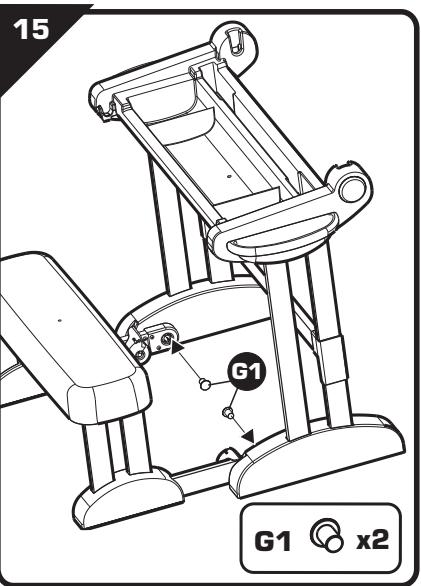
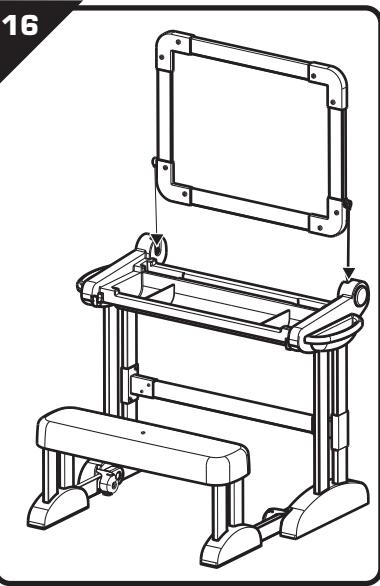
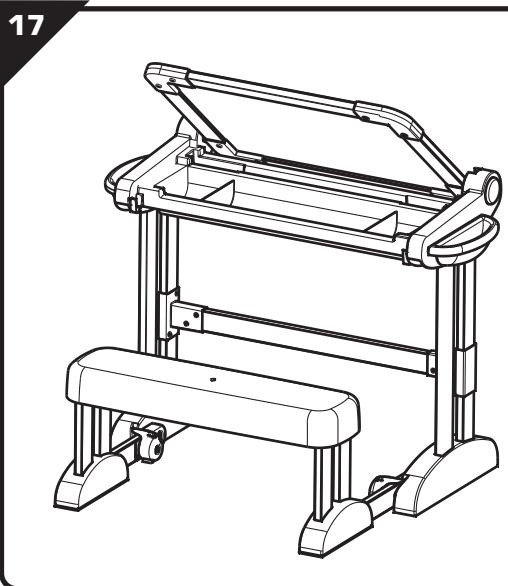
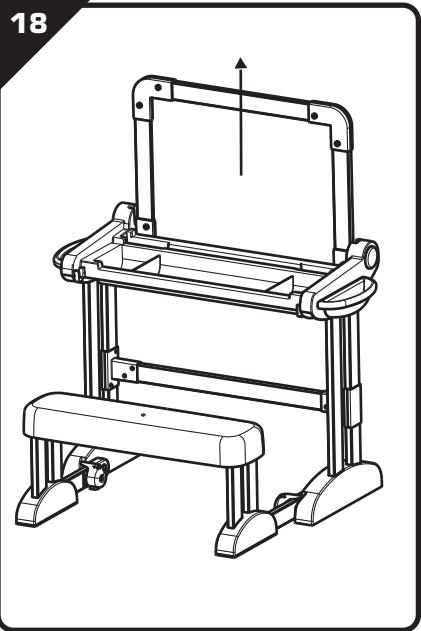
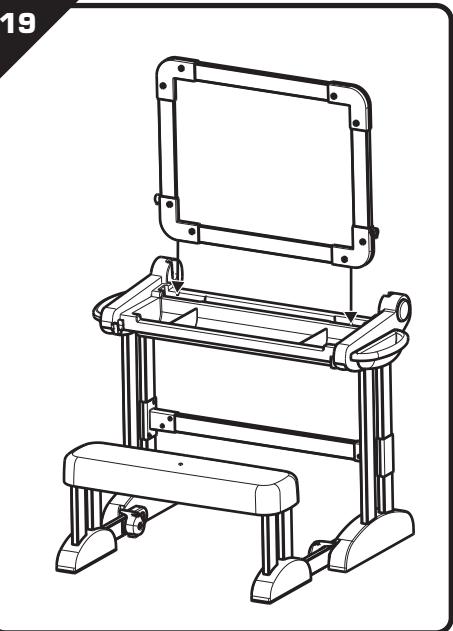
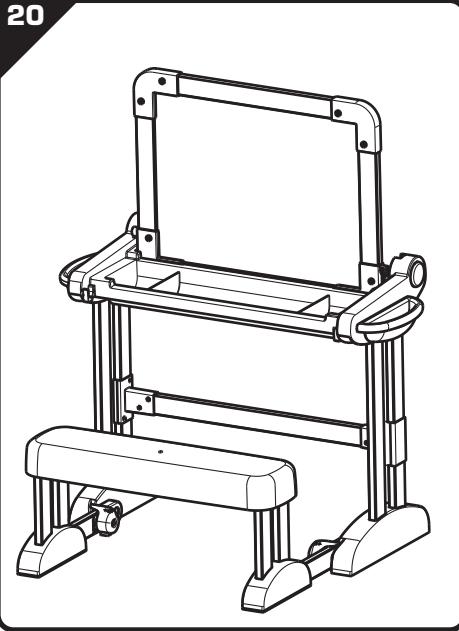


AAK0411

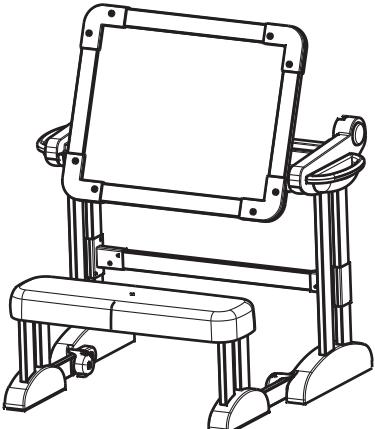




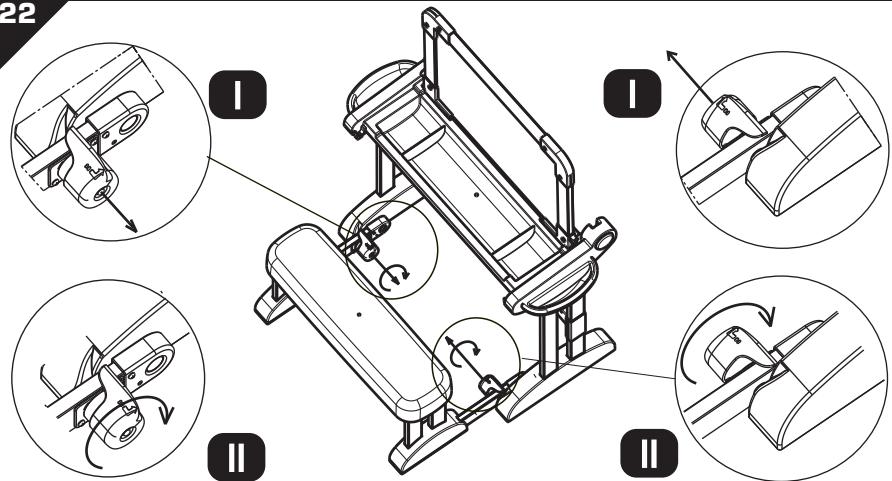


12**13****14****15****16****17****18****19****20**

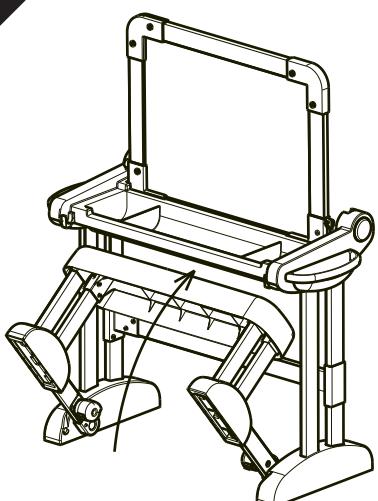
21



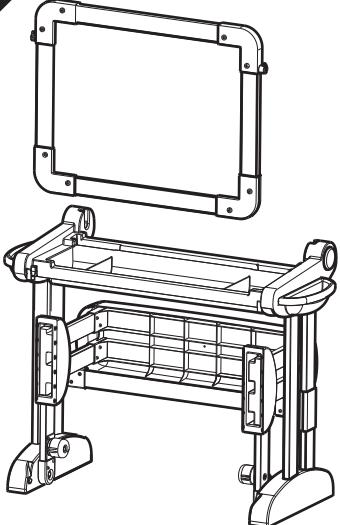
22



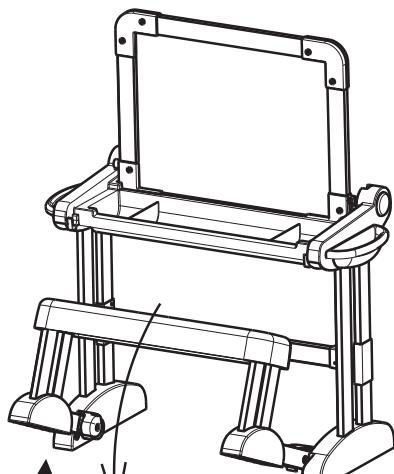
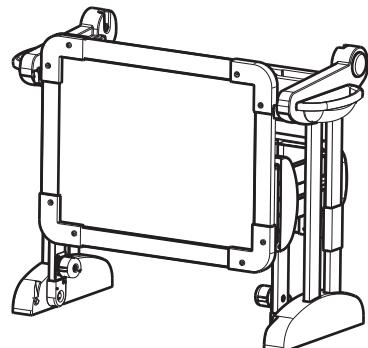
23



24



25



! WARNING: CHOKING HAZARD.

Small parts. Not for children under 3 yrs.

! WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

! WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

FR •Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour éviter tous les dangers liés à l'emballage(attachments, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouer à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un sol plan et sous la surveillance d'un adulte. Vérifier régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. N'utiliser que des feutres effaçables à sec. Manipulations techniques à faire par un adulte. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement.

GB •Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. The unit must be installed on flat, horizontal ground. To be used by one child at a time on a flat area and under adult supervision. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts) Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Only use dry-wipe felt pens. Technical adjustments to be carried out by an adult. Cleaning: Do not use detergents. Use a soft, damp cloth only. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw.,...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalen Boden aufgestellt werden. Jeweils nur ein Kind auf ebenem Boden unter der Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Besprechen Sie mit den Kindern die ACHTUNGEN, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Nur trocken abwaschbare Filzstifte verwenden. Diese technischen Handgriffe sind von einem Erwachsenen durchzuführen. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr

NL -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren te verbergen aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouwen moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet tegelijkertijd door verschillende kinderen laten gebruiken, op een vlakke ondergrond en onder toezicht van een volwassene. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot valen, kantelen, of andere beschadigingen. Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Alleen viltstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Technische manipulaties moeten door een volwassene worden verricht. Reiniging: Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vochtige doek. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

ES •Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, etc...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. Utilícelo sólo con un niño a la vez en suelo plano, y bajo vigilancia de un adulto. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Tome las precauciones necesarias de forma no a mancharse la ropa. Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. Manipulaciones técnicas que deben ser realizadas por un adulto. Limpieza: No utilice detergentes. Utilice solamente un paño suave y húmedo. ¡ADVERTENCIA! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

PT •Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Utilização por uma criança de cada vez, sobre solo plano e sob a vigilância de um adulto. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Discutir com as crianças sobre as adverntências, indicações relativas à segurança e os

eventuais riscos antes de se consagrarem à actividade. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. Manipulações técnicas a serem feitas por um adulto. Limpeza: Não utilizar detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmido. AVISO! Não convém as crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia.

IT •Informazioni importanti da conservare. **AVVERTENZA!** Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. **AVVERTENZA!** Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scotriño di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta di plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Utilizzabile da un solo bambino per volta, su un solo piano e sotto la sorveglianza di un adulto. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazioni o altri tipi di problemi. Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Le manipolazioni tecniche dovranno essere effettuate da un adulto. **Pulizia:** Evitare l'utilizzo di detergenti. Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido. **AVVERTENZA!** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericoloso da soffocamento.

DK •Gem disse vigtige oplysninger. ADVARSEL! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikkemballage osv.), bedes du fjern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lægge uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges børnsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må kun anvendes af et barn, da genen på et plant underlag under overvågning af en voksen. For brug bør produkrets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelser, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, før aktiviteten påbegyndes. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrт, tipning eller diverse beskadigelser. Traf de nødvendige forholdsregler for ikke at plette tojet. Brug kun filtpenne, der kan vaskes af uden brug af vand. Teknik forarbejde, der skal udføres af en voksen. Rengøring: Anvend ikke rengøringsmidler. Brug udelukkende en blod og fugtig klud. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af mange små dele. Kvalmehnsfare!

SE •Viktigt information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningarna (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. **VARNING!** Låt aldrig barnet leka utan vuxens tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassavitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Skall användas av ett (1) barn åt gången, på plan mark under tillsyn av vuxen. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Tala med barnen om de varningarna som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utövandet. Om givna råd inte respekteras kan detta försörja ett fall, då redskapet våller eller andra skador. Vidtag försiktighetsåtgärder så att ni inte fläckar ner era kläder. Använd endast teststift som kan raderas bort. Tekniska handlings som bör utföras av vuxen. Rengöring: Tvättmedel får inte användas. Använd endast en mjuk och fuktig duk. **VARNING!** Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningsrisk.

F1 •Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnitimet, muovikääre jne), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu lueluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuisuinen. VÄRITOISUUS Älä koskaan anna lapsen leikkää ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liittäen on toimittettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen välttämiseksi. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakausrulle alustalle. Tuotetta saa käyttää vain yksilä kerrallaan tasaisella malla aikuisen valvonnassa. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoopna, suojauskset, muoviset ja/tai sähköosat). Keskustele lasten kanssa varoituksista, turvaohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Ohjeiden laimintyönnyneen seurausena voi olla putoomia tai leikkivälineiden kaatuminen tai vahingoittuminen. Huolehdi tarvittavista varotoimista vaatteiden tähraantumisen estämiseksi. Käytä ainoastaan kuivapyyhittäviä huopakyynyjä. Teknisistä korjauskalista saatteidet vain aikuiset. Puhdistus: Ei saa käyttää pesuaineita. Käytä vain pehmeitä ja kosteata liinaa. VÄRITOISUUS I Esillä ovat alle 3-vuotiaalle lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara .

NO - Ta vare på disse viktige opplysningsene. Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvitterting medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. Enheten skal monteres og brukes på et flatt, horisontalt underlag. Kun for bruk av et barn over gangen, på et flatt underlag og under tilstrekkelig overvåking. Et høyt nivå av lyd kan føre til hørselsskade. Kontroller tilstinden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Forklar advarslene, sikkerhets indikasjonene og farene med barnet før bruk. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. Ta de nødvendige forholdsregler for å unngå flikkeler på klær. Bruk kun tøy som kan viskes bort tørt. Ethvert teknisk inngrep skal gjøres av en voksen. Reklamasjon: Ikke bruk vasekmedid. Brute bare en myk fuktig klut. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare.

HU-Fontos információk. Figyelmezettsé! A csomagolóanyaggal (tartozékok, müanyag göngölyög stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsa el minden, ami nem kezeli a játék részét. A játéket csak felelős felnőtt rakhatja össze. FIGYELEMZETTES! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélküli játszásra! Mindeinken általánosan elfogadott vélemény szerint a gyereknek a játékban történő részvételre következő tünetek jelzik a veszélyt: száraz szemek, vörös szemhéj, vörös arc, vörös nyak, vörös bőr, vörös fej, vörös orr, vörös száj, vörös kéz, vörös láb, vörös bőr. Ha ezeket a tüneteket tapasztalja, hagyja le a játékot, és forduljon orvoshoz. Rendszeresen használva a játékot tüneteket okozhat. A tüneteket követően a gyereknek a gyógyításra szükséges orvosi kezelésre van szükség. A tüneteket követően a gyereknek a gyógyításra szükséges orvosi kezelésre van szükség. A tüneteket követően a gyereknek a gyógyításra szükséges orvosi kezelésre van szükség.

felnőtt kell végezze. Tisztítás: Ne használjon mosószereket. Kizárolag puha, nedves rongyot használjon. FIGYELMEZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély.

CZ - Důležité pokyny.Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenstvím, umělohmotné obaly, atd.) odstraňte všecky prvky, které nejsou součástí hráčky. Hráčka určená k montáži zodpovídá dospělé osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o kupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby nevytvořily ostré hrany. Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. Použijte pokázdé pouze jediný dítětem, na rovné ploše a pod dozorem dospělého. Na začátku každé hr y kontrolejte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické et. díly). Hovořte s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokyních et eventuálním nebezpečí před zahájením aktivit. Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vykloupení nebo různé škody. Učiňte nutná opatření, abyste neposkvrnili odev. Používejte pouze fixy odstraňitelné za sucha. Technické zákyroky, realizované dospělou osobou. Čistění: Nepoužívejte čisticí prostředky. Používejte pouze vlhký jemný hadřík. POZOR! Nevhodné pro děti do 3 let. VARNINGahuje malé části. Nebezpečí udusiště.

SK - Uschovajte tieto pokyny pre pripadnú korespondenciu. Pozor! Pre zameđenie rizík spojených s balením (pri slušenstvo, umelohmotného obalu atď.) odstraňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka smie montovať len dospeľá osoba. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte deťom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (poličkamičky listok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospeľá osoba nástrojom, aby boli odstranené ostre hrany. Súbor musí byť inštalovaný na rovnnej horizontálnej ploche. Použitie zakádzaným iba jediným dielom, na rovnnej ploche a pod dozorom dospelej. Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely). Hovorte s deťmi o upozorneniaciach, bezpečnostných pokynoch o eventuálnom nebezpečenstve pred záhájením aktivít. Nedodržanie pravidiel by mohlo spôsobiť ďalšie, vyklopenie alebo rôzne škody. Učinťe nutné opatrenia, aby ste nepoškvrnili odev. Používajte iba fixky odstrániteľné za sucha. Montáž a demontaž musí byť vykonaná dospeľou osobou. Cistenie: Neupoužívajte čističky prostriedky. Používať iba mäkké a zvlčnenú handru. UPOZORNENIE! Nehodné pre deti do troch rokov. VAROVANIE! Gahuje male časti. Nebezpečenstvo udusenia.

PL - Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEZENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częścią zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEZENIE!! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrych krawędzi. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Do użytku przed jedno dziecko równoczesnie, na płaskich nawierzchniach i pod nadzorem. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzić stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące D6 bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. Podjąć środki ostrożności, aby zapobiec poplamieniu uranu. Używać tylko pisaków ściearowych na sucho. Czynności techniczne muszą być wykonywane przez osobę dorosłą. Czyżnoscie: Nie używać detergentów. Używać wyłącznie miękkiej wilżelowej szmatki. OSTRZEZENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia.

Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избирането на опасностите свързани с опаковката (пластмасово фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламации, изпращайте и доказателство за извършенията покупка(касавка/бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Под надзора на възрастно лице, на равния под да се остави да играе само едно дете. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части). Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Непластваното на тези указания може да доведе до падане, преобърдане или да допринесе всичките други увреждания. Да се вземат необходимите мерки, за да се предотвратят падане върху дрехите. Да се ползват фумпости, които могат да бъдат сухо почиствани. Тези технически манипулатии трябва да бъдат изпълнени от възрастен човек. Почистване: Да не се ползват почистващи препарати. Да се използва само мек и влажен парцал. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** неподходяща за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване.

GR -Σημαντικές πληρωφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφύγετεν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτυλίγματα κτλ.) απομακρύνετε τα είδη που δεν αποτελούν τύμπα του παιχνιδιού. Παιχνήδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικο ΠΡΟΣΩΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε πάραπον πρέπει να συνδεύεται από την αποδείξη ογαρδώς (ταμειάκη απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Χρήση από ένα μόνο πάτιο καθώς φορά σε επίπεδο έδαφος και υπό την επίβλεψη ενήλικα. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ελεκτρικά μέρη). Συζήτηστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επισημάνσεις σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφραξης ζημιές. Πάρετε τις απαραίτητες προφυλάξεις για να μη λεκάπετε τα ρούχα σας. Χρησιμοποιείτε μαρκαδόρους που σήβηνον στεγνά. Τεχνικού χειρισμού που πρέπει να γίνονται από ενήλικη. Καθαρισμός: Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Χρησιμοποιείτε απλώς ένα μαλακό και υγρό πανί. ΠΡΟΣΩΧΗ! Ακατάλληλα για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τύμπα. Κίνδυνος ασφυξίας.

SI ■-Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igrač naj sestavi odgovorna odrasla oseba. **OPOZORILO!** Nikoli ne dovoljte otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Izdelek postavite na ravno površino. Izdelek lahko naenkrat uporabljal je en otrok na ravni površini in pod nadzorom odrasle osebe. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Pred igro otroki opozorite na nevernost in jih seznanite z varnostnimi napotki. Neupoštevanje

navodil lahko izzove padec, prekuc ali nastane skodih škod izdelka. Poskrbite za ukrepe, ki so potrebeni, da vasa oblačila ostanijo nepoškodovana. Uporabljajte le suhe pišti briši flomastre. Tehnične postopek naj izvede odrasla oseba. Čiščenje: Ne uporabljajte čistil. Vedno uporabljajte samo vlažno in mehko krpou. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve.

HR •Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti racun prodavca. Dijelovi treba odvojiti odrasla osoba pomoći alata kako bi se izbjegli oštiri rubovi. Proizvod postavite na ravnu površinu, provod može upotrebljavati samo jedno dijete, na ravnoj površini i pod nadzrom odrasle osobe. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih sigurnosnim napušćima. Nepoštovanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Poduzmite potrebne mjeru opreza kako biste zaštitali Vašu igračku. Upotrebjavajte samo suhe pišti briši flomastre. Tehničke postopek neka izvede odrasla osoba. Čiščenje: Ne upotrebjavajte deterdžente. Koristite samo muku i vlažnu krpou. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.

TR •Lütfen olsı yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi vb.) tehlükeleri önlemek için, oyuncaya ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmışmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin yönetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin.

Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındakı plastik bağlantılar, güvenilir amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Ürün, düz ve yatak bir zemin üzerine kurulmalıdır. Aynı anda tek çocuk tarafından düz bir alan üzerinde ve yetişkin gözetimi altında kullanılacaktır. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzlenen olarak kontrol edin. Dfaaliyete başlamadan önce çocukların uyarular, güvenliği göstergeleri ve tehlükeler konusuna konuşun. Talmatlara uyulması düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Gıysilerin lekelememesi için gerekli olanlar. Sadece kuru silinen keçeli kalemlerin kullanıldığı. Kurulum ve söküme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Temizleme: Deterjan kullanmayın. Sadece yumuşak ve nemli bir kür kulanın. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikeleri.

RU •Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковая пленка и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Для использования одним ребенком за один раз, на ровной поверхности, под присмотром взрослого. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Обсудите с детьми эти предупреждения, указания по безопасности и возможные опасности, перед тем, как приступать к игре. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию

и другим повреждениям. Принимайте необходимые меры предосторожности, чтобы не запачкать одежду. Используйте только сменный сухой войлок. Технические работы должны производиться взрослым. Чистка: Не использовать моющие средства. Пользоваться только влажной мягкой тряпочкой. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглатывания.

UA •Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегти від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка тощо), приберіть всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, які грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скрапу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути оброблені дорослими за допомогою інструменту для уникнення ріжучих крайів. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. Має використовуватися однією дитиною на горизонтальній поверхні та під наглядом дорослих. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збирка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Перед початком гри уважно роздівіться з дитиною на зазначені застереження та попередні дитину про можливі небезпеки. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. Прийміть необхідні заходи аби запобігти забрудненню одягу. Використовуйте лише сухі фетрові ручки. Складання та розбирання має проводитись дорослими. Очищка. Не використовуйте миючий засіб. Використовуйте тільки м'яку вологу ганчірку. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнуті.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذيرًا لإزالة الماطر المتعلق بالتأشير (الملاحق والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة. يجب أن يقمع بمحجوم هذه اللعبة شخص بالغ. تجذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفاظ القاطعة. معايير (ASTM) يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة. يجب الاستعمال بواسطة كل طفل على حدة فوق أرض مستوية وتحت مرأة شخص بالغ.

في بدایة كل جاسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التحميیع، وأو (الحمایة، وأو الأجزاء البلاستيكية وأو الأجزاء الکهربائیة

نأش الأطفال حول التبيهات والتذكرة والتعليمات الخاصة بالسلامة والماطر قبل أن تبدأ النشاط العملي.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار بالمختلفة بالمنتج. اتخاذ الاحتياطات اللازمة لتفادي تلطيخ ملابسك. يجب عدم استعمال سوى أقلام حبر تمحى على الناشف. الملابس الفنية يجب أن يقمع بها شخص بالغ.

التنظيف : لا تستعمل المنظفات. يوصى بالغسل قبل الاستعمال الأول منعو استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة. خطر الإختناق

مكونات ات ص غیرة. قد تسرب خطر الاختناق.



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR

Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card / Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME :	PRENOM / SURNAME :
RUE / STREET :	VILLE / TOWN :
CODE POSTAL / POSTAL CODE :	PAYS / COUNTRY :
N° TEL :	Email :

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
- Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotto.
- Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder numer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

Réf:
AAP1109H

Colors:

Bureau Modulo Space

N° : N° : N° : N° : N° : N° :

Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :

Smoby

For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement
If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.

SMOBY TOYS S.A.S.
Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

MODELE DEPOSE - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com

SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.

SIMBA-DICKIE NORDIC AS
Nygårdsvæen 79
3221 Sandefjord, Norway.

SMOBY TOYS S.A.L.
Polígono Industrial Bassa, Calle Menorca
46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain.

SIMBA DICKIE FINLAND OY
Sinikalliontie 3 B
02630 Espoo, Finland.

SMIBA ESPAÑA S.A. - IBERIA
Edi. Clio América II - C/ Proción, 7
Portal 2, Planta 2º, O círculo E
28023 Madrid, Spain.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.
Moeskroensesteenweg 383C,
B511 Aalbeke, Belgium.

SMIBA TOYS ITALIA S.p.A.
Strada Statale 32, Km. 23, 860
28050 Pombla (NO), Italy.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
Baia Mare, Dura Str no 3, Romania.

SMIBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS
Moscow, Novatorov 1.
117393, Russia.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd.
42 Chernototska street
Kyiv 02660, Ukraine.

SMIBA TOYS INDIA Pvt Ltd.
808, Windfall Park, Sahar Plaza Complex
Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
Mumbai 400059, India..

SIMBA TOYS HONG KONG Limited
19/F, Prudential Tower, The Gateway,
Harbour City, 21 Canton Rd,
TST, Kowloon, Hong Kong.

SMIBA TOYS MIDDLE EAST FCZO
P.O. Box 61106
Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
PLOT S3 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SMIBA SMOPY CHILE - LATAM & MEXICO
Los Militares 5885, O círculo 1402
Las Condes, Santiago de Chile, Chile.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
A1LP Warehouse Complex, ychastok 1,
poselok Almerek, Guldanly rural district
Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.

SMIBA TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
264 Aberdale Drive, Phoenix Industrial Park
Phoenix, Durban
4068, Kwa Zulu Natal, South Africa.

SIMBA SMOPY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolting Road
BRADFORD BD4 7BG



SIMBA SMOPY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolting Road
BRADFORD BD4 7BG

tél : 01274765030
fax : 01274765031
care@smobytoys.co.uk